



## ABONADUAREN TITULARRA ALDATZEA / SASTARRAK BATZEKO ZERBITZUAK

Cambio de titularidad del abonado/ Servicio de recogida de basura

IN-G41/12-19

### HIGIEZINA/Inmueble

Helbidea / Dirección: .....

Abonadu zenbakia / N.º abonado: .....

Jarduerea/Actividad: .....

Katastroko zenbaki finkoa/ Número fijo catastral: .....

### BAJEA / Baja

#### AURREKO JABEA / ANTERIOR PROPIETARIO:

Izen abizenak / Nombre y apellidos: .....

### ALTEA / Alta

#### JABE BARRIA / NUEVO PROPIETARIO:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos: .....

E(H)NA/NAN / DNI: ..... Tel.: .....

Helbidea / Dirección: .....

P.K. / C.P.: ..... Herria / Municipio: .....

Jakinarazpena/ Notificación:  Paperean/en papel  Egoitza elektronikoa /en sede electrónica.

Goian zehaztutako tasea/zerga banketxe honetan helbideratzea / Domiciliar en la siguiente entidad la tasa/el impuesto arriba señalado:

Banketxea (izena) / Entidad bancaria:

Zenbakia (IBAN barne, banketxeko libretaren kopia edo IN 209 izenpetuta) / Número (IBAN incluido, copia de la libreta bancaria o impreso IN 209 firmado):

Tasa/zerga hau helbideratu ahal izateko, banketxeko kontuaren titularra, jabea izatea nahitaezko baldintza izango da. Para poder domiciliar la tasa/el impuesto será requisito indispensable que el titular de la cuenta sea el propietario.

Eragina<sup>2</sup> Efecto<sup>2</sup>: En el padrón de<sup>3</sup>: ..... (e)ko erroldan<sup>3</sup> (Udalak beteteko) Izenpeak /Firmas:

Udal langilearena  
Trabajador/a municipal

Zergadunarena  
Contribuyente

Aurreko jabearena  
Anterior propietario

### BERMEOKO UDALEKO ALKATE-UDALBURUA/ALCALDE PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE BERMEO

Titularra aldatzeak .....(e)ko ..... hiruhilekoko saster-batzearen erroldan eukiko dau eragina

El cambio de titular surtirá efecto en el padrón de basura en el trimestre ..... de .....

Jakinarazpena gatzeleraz jaso nahi dot. Ezer adierazi ezean, Udalak erantzuna euskeraz emongo deutsu.

Quiero que se me notifique en castellano. Si no se indica nada, la respuesta del Ayuntamiento se remitirá en euskera.

Datu honeek udaleko informazio sisteman sartuko dira. Trámite honen kudeaketarako baino ez dira erabiliko, eta beste herri-administrazioei itxi edo jakinarazo ahal izango jakez 2016ko Apirilaren 27ko Erregelamenduaren, 2016/679 (EB) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluarena, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzko arauak ezartzen dituenaren arabera. Interesdunek datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezerezteko, tratamendua mugatzeko eta aurka egiteko eskubidea eukiko dabe Bermeoko Udalaren Arreta Zerbitzuan.

Estos datos serán introducidos en el Sistema de Información del Ayuntamiento. Solo se utilizarán para la gestión del trámite, y se podrán ceder o notificar a otras administraciones locales en los casos previstos en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos. Los interesados tendrán derecho al acceso, rectificación, supresión, limitación del tratamiento y oposición de sus datos, en el servicio de atención del Ayuntamiento de Bermeo.

Inprimakian edo eskari-idazkian katastroko zenbaki finkoa ez jartea eskaria ez tramitatzea ekarriko dau.  
Es imprescindible el número fijo catastral para tramitar esta solicitud.

Abonadua ren edozein aldaketak **eskaria aurkezten dan hurrengo hiruhilekoan** eukiko dau eragina, beraz, hurrengo hiruhilekoan kobratuko dira sastarraren tasak.

Cualquier modificación del abonado tendrá efectos a partir del **siguiente trimestre al de la presentación de la solicitud**; por lo tanto, la tasa recogida de basuras se cobrarán en el siguiente trimestre.

Izan be, sortzapen eguna hiruhilekoaren lehen eguna izaten da, eta lehen egun horretatik aurrera egiten diran aldaketak, hurrengo hiruhilekoaren lehen egunerako itxi behar dira.

De hecho, el devengo se produce en el primer día del trimestre, y las modificaciones realizadas a partir de ese primer día tendrán efectos a partir del primer día del siguiente trimestre.

Ikusi ondoko taula / Ver tabla adjunta:

Titularidadea aldatzeko eskaria noiz	Sortzapen eguna	Eragina hiruhileko honetan	Hiruhilekoa noiztik noizera
urtarrilaren 1etik martiaren 31ra arte	apirilaren 1a	2.hiruhilekoan	apirilaren 1etik bagilaren 30era
apirilaren 1etik bagilaren 30era arte	Garagarrilaren 1a	3.hiruhilekoan	garagarrilaren 1etik irailaren 30era
garagarrilaren 1etik irailaren 30era arte	urriaren 1a	4.hiruhilekoan	urriaren 1etik abenduaren 31ra
urriaren 1etik abenduaren 31ra arte	urtarrilaren 1a	Hurrengo urteko 1.hiruhilekoan	urtarrilaren 1etik martiaren 31ra

Solicitud de cambio de titularidad	Devengo	Efectos en este trimestre	Trimestre desde hasta
De 1 de enero a 31 de marzo	1 de abril	2º trimestre	De 1 de abril a 30 de junio
De 1 de abril a 30 de junio	1 de julio	3º trimestre	De 1 de julio a 30 de septiembre
De 1 de julio a 30 de septiembre	1 de octubre	4º trimestre	De 1 de octubre a 31 de diciembre
De 1 de octubre a 31 de diciembre	1 de enero	1º trimestre del siguiente año	De 1 de enero a 31 de marzo